



**Soins continus Bruyère Continuing Care**  
**Résidence Saint-Louis**  
**Ottawa, Ontario**

### **Directeur(trice) des soins associé(e)**

**Avis de concours #17-NU-24 / Permanent temps complet, jour, 75 hres / période de paie (1.0 ETC)**

À titre de membre de Soins continus Bruyère, vous serez mis à contribution pour implanter notre Vision d'être le champion des Canadiens et Canadiennes vieillissant(e)s ainsi que des personnes nécessitant des soins continus. Vous assurerez également la promotion de notre Mission qui est vouée à améliorer la qualité de vie de nos patient(e)s et résident(e)s en offrant des soins empreints de compassion ainsi que de l'enseignement et de la recherche en soins continus et en vivant nos valeurs de respect, de compassion, de collaboration, de responsabilisation et du savoir.

### **SOMMAIRE DES FONCTIONS**

Relevant de la Directrice des soins, le/la directeur (trice) des soins associé(e) assure une prestation des soins infirmiers et soins personnels aux résidents selon les normes de l'Ordre des infirmières et infirmiers de l'Ontario (OIIO) et de la Loi et règlements sur les Soins de longue durée. Le/la directeur (trice) des soins associé(e) gère les unités cliniques et le personnel en soins infirmiers et de soins personnels et, démontre un engagement à l'égard de la qualité des soins et la qualité de vie des résidents en conformité avec la vision et la mission de Soins continus Bruyère.

Il/Elle s'engage à vivre la mission et les valeurs de Soins continus Bruyère.

Il/Elle s'engage à l'égard de la sécurité des patients et des résidents, de l'apprentissage continu et de l'amélioration continue de la qualité.

### **QUALIFICATIONS REQUISES**

- Baccalauréat en Sciences infirmières provenant d'une université accréditée;
- permis de pratique valide de l'Ordre des infirmières et infirmiers de l'Ontario (OIIO) à titre d'infirmier(ère) autorisé(e) ;
- un minimum de trois (3) années d'expérience en soins cliniques (préférentiellement en soins de longue durée, soins chronique ou gériatriques);
- minimum de deux (2) années d'expérience progressive en gestion/leadership;
- capacité à communiquer aisément en français et en anglais;
- connaissances avancées en informatique;
- excellente connaissance de la terminologie médicale.

### **QUALIFICATIONS SOUHAITABLES**

- Expérience en supervision ou direction de personnels réglementés et de prestataires de soins non-réglementés dans un environnement de soins de longue durée;
- connaissance du secteur des soins de longue durée;

- Membre en règle auprès de l'Association des infirmières et infirmiers autorisés de l'Ontario (AIIO).

## **COMPÉTENCES-CLÉS DU POSTE**

- Excellentes aptitudes en matière de la communication, en français et en anglais, tant à l'écrit qu'à l'oral;
- habiletés éprouvées pour résoudre des problèmes complexes et à travailler sous pression tout en démontrant un haut niveau de professionnalisme et de diplomacie;
- faire preuve d'esprit d'équipe et expérience de mentorat;
- engagement envers l'apprentissage et l'amélioration continue de la qualité;
- capacité éprouvée de gérer les conflits avec une approche collaborative;
- solide capacité de bâtir des relations interpersonnelles efficaces et de travailler de manière collaborative dans un environnement d'équipe;
- leader orienté vers les familles et les résidents;
- bonnes connaissances des normes de l'OIIO, de la loi et normes du Ministère de la santé et des soins de longue durée et la capacité d'assurer le respect de ces normes;
- bonne connaissance des principes de gestion et approches;
- bonne connaissance des mesures et collecte de données, des analyses de base et des rapports.

### **Salaire:**

81 452\$ - 97 264\$ annuellement, avec un régime d'avantages sociaux compétitif

### **Date limite : Le 25 juin 2017**

Pour soumettre votre candidature ou pour renseignements additionnels, veuillez communiquer avec le :

#### **Service des ressources humaines**

**43, rue Bruyère**

**Ottawa (Ontario) K1N 5C8**

**Télécopieur: 613-562-4245**

[emplois@bruyere.org](mailto:emplois@bruyere.org)

[www.bruyere.org](http://www.bruyere.org)

Tous les candidat(e)s doivent fournir un curriculum vitae récent ainsi qu'une lettre de présentation démontrant clairement qu'ils répondent aux qualifications requises. Ils doivent aussi inclure leurs attestations de scolarité ainsi que leurs certificats s'il y a lieu.

Soins continus Bruyère s'engage à instaurer des processus de sélection et un milieu de travail exempt d'obstacle. Si l'on communique avec vous au sujet de ce concours, veuillez faire part au représentant ou à la représentante du service de vos besoins pour lesquels des mesures d'adaptation pourraient être prises pour vous permettre une évaluation juste et équitable.

**REMARQUE : Comme condition d'emploi, tous les candidats embauchés devront obtenir et soumettre une Vérification de dossiers de police satisfaisante, datée de moins de six (6) mois de la date d'émission.**